

# Schnupper-Abonnement / Abonnement d'essai

Musikschule Biel  
Ecole de Musique Bienne



für  
Erwachsene  
pour  
adultes





## Schnupper-Abonnement

**Unsere Schule bietet ein Schnupper-Abonnement an für erwachsene Personen, welche den Wunsch haben, Musikunterricht zu besuchen.**

Mit dem Schnupper-Abonnement können zwei oder vier Lektionen Einzelunterricht zu je 30 Min. bei unseren Lehrpersonen besucht werden. Ziel ist, ein oder mehrere Instrumente näher kennen zu lernen und die Wahl des Instruments zu erleichtern. Die Schnupperlektionen ermöglichen den Lehrpersonen, sich ein Bild zu machen über die körperlichen Fähigkeiten der erwachsenen Person und dadurch die Unterrichts-Form und Lektionsdauer zu empfehlen.

Es besteht die Möglichkeit, sich betreffend «Üben zu Hause» beraten zu lassen und Auskünfte zu erhalten für die Miete oder den Kauf eines Musikinstruments.

### Spielregeln

- Das Abonnement ist auf den Namen des Schülers/der Schülerin ausgestellt und ist nicht übertragbar.
- 2 oder 4 Lektionen zu 30 Minuten.
- Fach und Instrument können frei gewählt werden.
- Gültigkeit 1 Jahr ab dem Ausstelldatum.
- Nicht bezogene Lektionen verfallen und werden nicht zurückerstattet.

Die Lektionen werden direkt mit den Lehrperson vereinbart. Das Sekretariat stellt die Lehrerliste zur Verfügung. Für eine allfällige Instrumenten-Miete wenden Sie sich bitte an die Lehrkraft.

Das Abonnement kostet

- 2 Lektionen CHF 160.00
- 4 Lektionen CHF 320.00

## Abonnement d'essai

**Notre école propose un abonnement d'essai à l'intention des personnes adultes qui souhaitent se lancer dans l'apprentissage de la musique.**

L'abonnement leur permet de suivre 2 ou 4 leçons d'essai de 30 min. chacune auprès de nos professeurs et d'approcher un ou plusieurs instruments afin de faciliter leur choix.

Les leçons d'essai permettent aux professeurs de se faire une idée sur les aptitudes corporelles et de déterminer la forme et la durée d'enseignement adéquates.

Il est aussi possible de se renseigner sur les questions en rapport avec l'exercice individuel à domicile, la location ou l'achat d'un instrument de musique.

### Règles du jeu

- L'abonnement est établi au nom de l'élève et n'est pas transmissible.
- 2 ou 4 leçons de 30 minutes.
- Liberté de choisir la branche et l'instrument.
- Validité 1 année à partir de la date d'établissement.
- Les leçons non suivies ne sont pas remboursées.

Les leçons sont convenues d'entente avec le professeur. La liste des professeurs est à disposition au secrétariat. Pour l'éventuelle location d'un instrument, il est conseillé de se renseigner auprès du professeur.

Prix de l'abonnement

- 2 leçons CHF 160.00
- 4 leçons CHF 320.00

# Bestellung

## Schnupper-Abonnement für Erwachsene

Texte français au verso



**2 Lektionen zu 30 Minuten** CHF 160.00

**4 Lektionen zu 30 Minuten** CHF 320.00

---

Name und Vorname

---

Geburtsdatum

Unterrichtssprache

---

Strasse

---

PLZ / Ort

---

Tel. P

Mobile

---

E-Mail

---

Ich werde das Abonnement am Schalter der Musikschule abholen und bar bezahlen.

Ich werde das Abonnement per Post-/Banküberweisung begleichen und bitte um einen Einzahlungsschein.  
Sobald der Betrag von CHF 160.00 oder 320.00 bei uns eintrifft, lassen wir Ihnen das Abonnement per Post zukommen.

Ich habe den Betrag von CHF 160.00 / 320.00 bereits überwiesen am \_\_\_\_\_

---

Ort, Datum

Unterschrift

**Musikschule Biel**, Bahnhofstrasse 11, PF 784, CH-2501 Biel/Bienne

T 032 322 84 74, F 032 322 84 71, [info@musikschule-biel.ch](mailto:info@musikschule-biel.ch), [www.musikschule-biel.ch](http://www.musikschule-biel.ch),

[facebook.com/Musikschule-Biel](https://facebook.com/Musikschule-Biel)